

 **lorelli®**  
www.lorelli.eu 

# PIXI

---

feeding chair / столче за хранене



MANUAL INSTRUCTION  
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

1



1

2

3

4

5

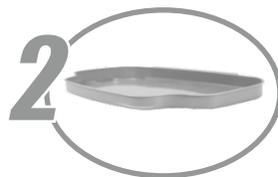
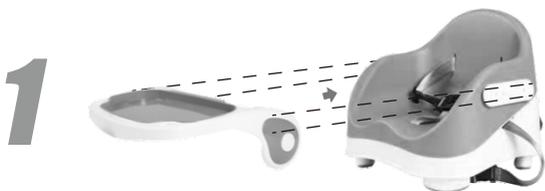
2



3



4



5



# IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY!

## PIXI / FEEDING CHAIR

### Instructions for Use

#### **WARNING!!!**

Never leave the child unattended!

Always use the restraint system and ensure it is correctly fitted!

Always use the chair attachment system and ensure it is correctly fitted before use!

Always check the security and the stability of the chair mounted seat on the adult chair before use!

Always place the Feeding chair on smooth surfaces!

Do not use this chair mounted seat on stools or benches!

This product is intended for children that can sit up by themselves, until 3 years of age or with a maximum weight of up to 15 kg.

#### **Minimum sizes of the adult chair.**

-Back height: 270 mm

-Seat width: 330 mm

-Seat depth: 290 mm

Ensure that the adult chair with the chair mounted seat is placed in a position where the child is not able to use its feet to push against the table or any other structure as this can cause the tip over of the adult chair supporting the chair mounted seat !

Do not use the Feeding chair if any of its parts is broken, torn or missing!

Do not use any accessories or spare parts besides those approved by the manufacturer!

Do not use the Feeding chair near open fire or other sources of strong heat, such as electric coil stoves, gas stoves, etc.!

Check the safety belts periodically!

Keep the Feeding chair away from children when not in use!

The Feeding chair must not be used as a toy!

Make sure that you have tightened the safety belts for the sake of your child's security. In order to avoid any dangerous situations, the tray must be placed upon using the Feeding chair!

### EN 16120:2012 + A1:2014

#### **Cleaning and Maintenance**

Clean with a wet piece of cloth or cool water and soft soap. Persistent stains can be removed via non-abrasive cleansing cream.

#### **Product Description**

PIXI Feeding chair is distinguished for its adjustability depending on the different ages of the child and can be used equally well both for babies aged 6 months, ensuring the stability they need, and for older children. Its innovative design and light weight allows its easy transfer without any problems, regardless of whether or not you are on holiday or feed your child at home.

#### **Characteristics**

PIXI Feeding chair is the perfect assistant of the mother when feeding her child. It is the perfect lifting seat that allows the baby to be near you at the table.

PIXI Feeding chair is comfortable and suitable for children aged 6 months to 3 years and up to 15 kg.

It can be easily and reliably placed on most chairs.

The four independently adjustable legs allow you to select the height level corresponding to most table types.

Non-slip legs and 2 safety belts for attachment to the main chair ensure the maximum protection of your child.

The Feeding chair is extremely lightweight and of compact sizes, and easy for transportation;

-Made of easy-to-clean materials;

-The adjustable tray with three positions ensures comfort and protection for the different age

-The adjustable dish of the tray ensures quick and easy cleaning.

-With the toys mounted on the tray you may keep your baby's attention before and after feeding.

-Included carry handle for out-of-home use.

#### **Feeding Chair Assembly**

##### **1 List of Components**

1. Main Part    2. Tray    3. Detachable small tray dish    4. Toys – 2 pcs    5. Legs - 4 pcs

##### **2 Assembly**

1. Place the four legs of the Feeding chair into the respectively fixed brackets at the corners.

Depending on your needs, adjust the height by pushing the fixing button.

2. Place the Feeding chair in the middle of a standard chair.

3. Adjust the length of the belts with buckles and attach them to the seat and the back of the main chair.

##### **3 Belt Placement and Fastening**

1. Place the child in the Feeding chair and tighten the safety belt.

2. Place the left and right snaps in the middle of the central snap, respectively for snapping the safety belt.

3. Press the central button to undo the safety belt.

##### **4 Tray Assembly**

1. Place the tray into the fixed slides from both sides of the Feeding chair. There are three positions to adjust the tray position, by clicking the side buttons and sliding forward and backward.

2. After this place the adjustable small dish on the tray.

##### **5 Toys Assembly**

Place both toys in the respective openings of the tray.

Please, squeeze the clip at the lower side of the toys before taking them out for cleaning from the tray.

# ВАЖНО! ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

## PiXi / СТОЛ ЗА ХРАНЕНЕ

### Инструкция за употреба

#### ВНИМАНИЕ !!!

Никога не оставяйте детето без надзор!

Винаги използвайте безопасителните колани и се уверете , че са коректно поставени преди употреба!

Винаги използвайте коланите за прикрепване към основния стол и се уверете че са коректно поставени преди употреба!

Винаги проверявайте сигурността и стабилността на монтираното столче към основния стол преди употреба!

Винаги поставяйте столчето върху равни повърхности!

Никога не използвайте това столче за монтиране на столове без облегалки, ниски нестабилни столове или пейки!

Този продукт е предназначен за деца които могат да седят самостоятелно, до 3 години или с максимално тегло до 15кг!

**Минимални размери на стола за възрастни.**

-Височина на облегалка: 270мм

-Ширина на седалката: 330 мм

-Дълбочина на седалката: 290 мм

Уверете се че стола за възрастни и монтираната седалка , са поставени така , че детето да не може да се отблъсне с крака от масата или други предмети и да се обърне заедно със стола за възрастни и монтираната седалка!

Не използвайте столчето за хранене ако някоя от частите му е счупена, разкъсана или липсва!

Не използвайте аксесоари или резервни части освен тези одобрени от производителя!

Не използвайте столчето близо до открит огън или други източници на силна топлина като електрически печки с реотани, газови печки и др!

Периодично проверявайте предпазните колани !

Съхранявайте столчето далеч от деца, когато не е в употреба!

Столчето не бива да се използва като играчка!

Уверете се , че сте затегнали предпазните колани за сигурността на вашето дете . За избягване на опасни ситуации , таблата трябва да е поставена при използване на столчето!

### БДС EN 16120:2012 + A1:2014

#### Почистване и поддръжка.

Почиствайте с влажна кърпа или хладка вода и мек сапун. Упоритите петна може да премахнете с не-абразивен почистващ крем.

#### Описание на продукта

Столчето за хранене PiXi се отличава със своята приспособимост към различните възрасти на детето и еднакво добре може да се използва както за бебета на възраст 6 месеца, осигурявайки им нужната стабилност, така и за по-големите. Иновативният му дизайн и малкото тегло позволява да бъде пренасяно лесно и без никакви проблеми, независимо дали сте на почивка или храните детето си къщи.

#### Характеристики

Столче за хранене PiXi е идеален помощник на майката за хранене на детето. Той е перфектната повдигаща седалка, която Ви позволява бебето да е близо до Вас на масата.

Столчето за хранене PiXi е комфортно и е подходящо от 6 месечна възраст до 3години и до 15 кг.

Лесно и надеждно се поставя върху повечето столове

Четири независими регулируеми крачета Ви позволяват да избирате нивото на височината, съответстваща на повечето маси.

Непълзгащите се крачета и 2 предпазни колана за захващане към основния стол подсигуряват максимална защита за Вашето дете.

Столчето е с изключително малко тегло и компактни размери и е лесно за транспортиране;

-Изработено от лесни за почистване материали;

-Регулиращата се табла с три позиции , осигурява комфорт и защита при различни възрасти.

-Подвижната тавичка на таблата осигурява бързо и лесно почистване .

-С монтираните играчки на таблата можете да поддържате вниманието на вашето бебе преди и след хранене.

-Включена дръжка за носене, за използване извън дома .

#### Сглобяване на столчето

##### **1** Списък на компонентите

1. Главна част    2. Табла    3. Подвижна тавичка на таблата    4. Играчки 2бр.    5. Крака 4бр.

##### **2** Сглобяване

1. Поставете четирите крака на стола във фиксираните за това конзоли в ъглите.

В зависимост от вашите нужди , нагласете височината чрез натискане на фиксиращия бутон.

2. Поставете столчето в средата на стандартен стол

3. Регулирайте дължината на коланите с катарамите и ги прикрепете към седалото и облегалката на основния стол.

##### **3** Поставяне и затягане на коланите

1. Поставете детето в столчето и затегнете предпазния колан.

2. Поставете лявата и дясна закопчалка в средата на централната закопчалка , съответно за закопчаване на предпазния колан.

3. За разкопчаване на предпазния колан , натиснете централния бутон .

##### **4** Сглобяване на таблата

1. Поставете таблата във фиксираните плъзгачи от двете страни на столчето. Има три позиции за нагласяне положението на таблата , чрез натискане на страничните бутони и плъзгане напред и назад.

2. След това поставете подвижната тавичка върху таблата.

##### **5** Сглобяване на играчките

Поставете двете играчки в съответните отвори на таблата .

Моля стиснете щипката от долната страна на играчките , преди да ги извадите за почистване от таблата.

# IMPORTANT! CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARA!

## PIXI / SCAUN DE MASA COPII

### Instructiuni de utilizare

## AVERTISMENT !

Nu lasati niciodata copilul fara supraveghere!

Folositi intotdeauna centurile de siguranta si asigurati-va ca acestea sunt corect fixate inainte de utilizare!

Folositi intotdeauna dispozitivele de atasarea la scaunul de baza si asigurati-va ca acestea sunt corect fixate inainte de utilizare!

Verificati intotdeauna securitatea si stabilitatea scaunului montat pe scaunul de baza inainte de utilizare!

Amplasati intotdeauna scaunul pe suprafete netede!

Niciodata nu folositi acest scaun de masa pentru montare pe scaune fara spatate, scaune joase instabile sau banci!

Acest produs este destinat copiilor care pot sta in sezut fara ajutor, pana la 3 ani sau cu greutate maxima de pana la 15kg!

**Dimensiunile minime ale scaunului pe care se va monta.**

-Inaltimea spatariului: 270 mm

-Latimea spatariului: 330 mm

-Adancimea spatariului: 290 mm

Asigurati-va ca scaunul pentru adulti si scaunul montat al copilului, sunt pozitionate in asa fel incat copilul sa nu poata sa se impinga cu picioarele de masa sau alte obiecte si sa se rastoarne impreuna cu scaunul de baza si scaunul montat!

Nu folositi scaunul de masa daca vreo componenta este rupta, defecta, sau lipseste!

Nu folositi accesorii sau piese de schimb altele decat cele aprobate de catre producator!

Nu folositi scaunul in apropiere de foc deschis sau alte surse puternice de caldura precum cuptoare electrice, aragaze si altele!

Verificati periodic centurile de siguranta!

Pastrati scaunul de masa departe de copii, atunci cand nu se utilizeaza!

Scaunul nu trebuie utilizat ca jucarie!

Asigurati-va ca ati strans bine centurile de siguranta pentru a asigura copilul dvs!

Pentru evitarea situatiilor periculoase, tava trebuie amplasata la folosirea scaunului!

**EN 16120:2012 + A1:2014**

### Curatare si intretinere.

Curatati cu carpa umeda sau apa calda si sapun moale. Petele persistente puteti inlatura cu crema de curatare non-abraziva.

### Descrierea produsului

Scaunul de masa PIXI se distinge prin adaptabilitatea sa fata de diferitele varste ale copilului si la fel de bine poate fi folosit precum de catre copii in varsta de 6 luni, asigurand stabilitatea necesara, atat si pentru copii mai mari. Designul inovator si greutatea reduca permite acesta sa fie deplasat cu usurinta si fara nici un fel de probleme, indiferent daca sunteti in vacanta sau copilul serveste masa la domiciliu.

### Caracteristici

Scaunul de masa PIXI este asistentul ideal al mamei cu privire la hranirea copilului. Acesta este scaunul pliant care va permite copilul sa fie aproape de dvs. atunci cand sunteti la masa.

Scaunul de masa PIXI este confortabil si corespunzator de la varsta de 6 luni pana la 3 ani si pana la 15 kg.

Usor si sigur se amplaseaza pe toate tipurile de scaune.

Cele patru picioare reglabile independente va permit sa alegeti nivelul de inaltime, care sa corespunda la majoritatea tipurilor de mese.

Picioarele anticulisante si cele 2 dispozitive de atasarea la baza scaunului, asigura o protectie maxima pentru copilul dvs.

Scaunul are o greutate extrem de usoara si dimensiuni compacte si este foarte usor de transportat;

-Confectionat din materiale usor de curatat;

-Tava reglabila cu trei pozitii, asigura un confort si o protectie pentru varstele diferite;

-Tavita detasabila asigura o curatare rapida si usoara.

-Prin cadrul jucariilor suspendate de tava puteti atrage atentia copilului dvs. inainte si dupa mancare.

-Maner de transport inclus, pentru folosirea in afara domiciliului.

### Asamblarea scaunului

#### 1 Lista componentelor

1. Partea de baza 2. Tava 3. Tavita detasabila pe tabla 4. Jucarii 2 buc. 5. Picioare 4 buc.

#### 2 Asamblare

1. Amplasati cele patru picioare in consolele de fixare aflate in cele patru colturi.

In functie de necesitatile voastre, ajustati inaltimea prin apasarea butonului de fixare.

2. Amplasati scaunul in mijlocul scaunului de baza

3. Ajustati lungimea curelelor prin cadrul cataramelor si fixati de partea de sedere si spatariul scaunului de baza.

#### 3 Pozitionarea si strangerea curelelor

1. Pozitionati copilul in scaunul si strangeti centura de siguranta.

2. Pozitionati incuietorea dreapta si stanga in mijlocul incuietorei centrale, respectiv pentru fixarea centurii de siguranta.

3. Pentru desprinderea centurii de siguranta, apasati butonul central.

#### 4 Asamblarea tavii

1. Amplasati tava in glisoarele fixate pe ambele parti ale scaunului. Exista trei pozitii pentru reglarea pozitiei tavii, prin apasarea butoanelor laterale si deplasarea inainte si inapoi.

2. Dupa aceea amplasati tavita detasabila pe tava suport.

#### 5 Asamblarea jucariilor

Amplasati cele doua jucarii in orificiile respective aflate pe tabla.

Va rugam apasati clema aflata in partea inferioara a jucariilor, inainte de a le indeparta pentru curatare.

UNIC IMPORTATOR in Romania  
Firma DIDIS INTERNATIONAL  
Str. Foisorului Nr. 122-124  
Sector 3, Bucuresti, Romania  
Phone: +40 21 211 65 60  
Fax: +40 21 210 65 62  
E-mail: office@didis.ro

# IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO !

## PIXI / SEGGIOLONE PER LA PAPPA

### Istruzione d'uso

#### ATTENZIONE!!!

Mai lasciare il bambino senza sorveglianza!

Utilizzare sempre le cinture di sicurezza e accertarvi che esse siano correttamente posizionate prima dell'utilizzo!

Utilizzare sempre le cinghie di sostegno per aggancio alla sedia principale e accertarvi che esse siano correttamente posizionate prima dell'utilizzo!

Prima dell'utilizzo controllare sempre la sicurezza e la stabilità del seggiolone montato sulla sedia principale!

Porre sempre il seggiolone su superfici piane!

Mai utilizzare questo seggiolone montato su sedie senza schienali, sedie basse instabili o su banchi!

Questo prodotto è destinato a bambini che possono rimanere seduti autonomamente, fino ai 36 mesi di età o con un peso massimo non superiore a 15 kg!

#### Dimensioni minime della sedia per adulti:

•Altezza dello schienale: 270 mm

•Larghezza del sedile: 330 mm

•Profondità del sedile: 290 mm

Assicurarvi che la sedia per adulti e il seggiolone montato siano posti in moda tale da non permettere al bambino di allontanarsi con i piedi dal tavolo o da altri oggetti e di ribaltarsi insieme alla sedia per adulti e al seggiolone montato!

Non utilizzare il seggiolone per la pappa se qualche sua parte sia rotta, strappata o mancante!

Non utilizzare accessori o pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal fabbricante!

Non utilizzare il seggiolone nei pressi di fiamme vive o altri fonti di calore forte quali stufe elettriche con radianti, stufe a gas ecc.!

Controllare periodicamente le cinture di sicurezza!

Tenere il seggiolone fuori dalla portata dei bambini quando non è in uso!

Il seggiolone non deve essere utilizzato per fini di gioco!

Assicurarvi di aver stretto le cinture di sicurezza per la sicurezza del vostro bambino!

Per evitare delle situazioni pericolose all'utilizzo del seggiolone, il vassoio deve essere messo!

### EN 16120:2012 + A1:2014

#### Pulizia e manutenzione

Pulire con un panno umido o con acqua tiepida e sapone morbido. Le macchie ostinate possono essere eliminate con una crema detergente non abrasiva.

#### Descrizione del prodotto

Il seggiolone per la pappa Pixi si distingue per la sua adattabilità alle diverse età del bambino e può essere utilizzato ugualmente bene sia da bambini all'età di 6 mesi garantendo loro la stabilità necessaria, sia da bambini maggiori. Il suo design innovativo e il piccolo peso consentono la movimentazione facile e senza nessun problema, nonostante se vi troviate in vacanze o nutrite vostro bambino a casa.

#### Caratteristiche

Il SEGGIOLONE PAPPA Pixi è l'assistente ideale della madre per la pappa del bambino. Esso rappresenta il perfetto sedile regolabile in altezza che consente al vostro bambino di stare vicino a voi alla tavola.

Il SEGGIOLONE PAPPA Pixi è comodo e adatto dai 6 fino ai 36 mesi di età del bambino e non superiore ai 15 kg.

Facile da posizionare e affidabile su gran parte delle sedie

I quattro piedini separatamente regolabili consentono di scegliere l'altezza corrispondente a maggior parte delle tavole.

I piedini antiscivolo e le 2 cinghie di supporto per aggancio alla sedia principale garantiscono la massima sicurezza al vostro bambino

Il seggiolone ha un peso esclusivamente basso e delle dimensioni compatte ed è facile da trasportare;

-Fatto in materiali facili da pulire;

-Vassoio regolabile in tre posizioni, garantisce conforto e protezione con la crescita del bambino

-Il coprivassoio asportabile garantisce la pulizia veloce e facile.

-Con i giocattoli montati sul vassoio potete tenere l'attenzione del vostro bimbo prima e dopo la pappa.

-Inclusa maniglia portaseggiolone, per l'utilizzo fuori casa.

### Assemblaggio del seggiolone

#### **1** Elenco dei componenti

1. Parte principale    2. Vassoio    3. Coprivassoio asportabile    4. Giocattoli – n. 2    5. Piedini – n. 4

#### **2** Assemblaggio

1. Posizionare i quattro piedini del seggiolone nelle apposite console negli angoli.

Secondo le vostre esigenze sistemare l'altezza premendo il pulsante di fissaggio.

2. Posizionare il seggiolone in mezzo alla sedia standard

3. Regolare la lunghezza delle cinture tramite le fibbie e attaccarle al sedile e allo schienale della sedia principale.

#### **3** Posizionamento e serraggio delle cinture

1. Mettere il bambino nel seggiolone e stringere la cintura di sicurezza.

2. Inserire la fibbia sinistra e quella destra nel centro dell'ancoraggio centrale rispettivamente fino all'avvenimento di serraggio della cintura di sicurezza.

3. Per sganciare la cintura di sicurezza premere il pulsante centrale.

#### **4** Assemblaggio del vassoio

1. Mettere il vassoio nelle guide fisse da entrambi i lati del seggiolone. Ci sono tre posizioni per sistemare la posizione del vassoio premendo i pulsanti laterali e scivolando in avanti e indietro.

2. Poi mettere il coprivassoio asportabile sul vassoio.

#### **5** Assemblaggio dei giocattoli

Inserire i due giocattoli nelle rispettive sedi del vassoio.

Si prega di stringere la pinza dal lato inferiore dei giocattoli prima di estrarli per la pulizia del vassoio.

# WAŻNE! PROSIMY PRZECZYTAĆ UWAGNIE I ZACHOWAĆ INSTRUKCJE, ABY MÓC Z NIEJ KORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI!

## PIXI / KRZESEŁKO DO KARMIENIA

### Instrukcja eksploatacji

## OSTRZEŻENIE!

Nie pozostawiać dziecka bez kontroli!

Zawsze korzystać z paszków zabezpieczających i upewnić się, że są dobrze i poprawnie założone!

Zawsze korzystać z paszków do zapinania i upewnić się przed zapięciem, że są założone prawidłowo!

Zawsze sprawdzać bezpieczeństwo i stabilność zamontowanego krzeselka do podstawowej konstrukcji przed użyciem!

Zawsze postawiać krzeselko na równej powierzchni!

Nigdy nie korzystać z krzeselka do montowania do krzesel bez oparcia, niskich niestabilnych krzesel lub ławek!

Produkt jest przeznaczony dla dzieci, które potrafią siedzieć samodzielnie, do 3 lat lub o wadze maksymalnie 15kg!

#### Minimalne rozmiary krzesła dla dorosłych

·Wysokość oparcia: 270 mm

·Szerokość siedzenia: 330 mm

·Głębokość siedzenia: 290 mm

Upewnić się, że krzesło dla dorosłych i zamontowane siedzenie są postawione tak, aby dziecko nie mogło się odbić nogami od stolu lub innych przedmiotów i przewrócić się razem z krzesłem dla dorosłych i zamontowanym siedzeniem!

Nie korzystać z krzeselka do karmienia jeśli któraś z jego części jest złamana lub jej brak!

Nie korzystać z akcesoriów lub części zamiennych oprócz takich, które są zatwierdzone przez producenta!

Nie korzystać z krzeselka blisko ognia otwartego lub innych źródeł ciepła, jak piecyki elektryczne z węzownicami, piecyki gazowe i inne!

Regularnie sprawdzać paski zabezpieczające!

Przechowywać z dala od dzieci krzeselko, kiedy nie jest używane!

Z krzeselka nie powinno się korzystać do zabawy!

Upewnić się, że pasy zabezpieczające są zapięte dla większego bezpieczeństwa dziecka. Dla uniknięcia sytuacji niebezpiecznych tacka powinna być przymocowana w trakcie korzystania z krzeselka!

### EN 16120:2012 + A1:2014

#### Czyszczenie i utrzymanie

Czyszczyc wilgotną ściereczką lub chłodną wodą i delikatnym mydłem. Uparte plamy można usunąć za pomocą nie szorującego środka do czyszczenia.

#### Opis produktu

Krzeselko do karmienia Pixi wyróżnia się łatwym dopasowaniem do różnego wieku dziecka i może być wykorzystywane jak dla niemowląt w wieku 6 miesięcy, zapewniając odpowiednią stabilność, tak i dla starszych dzieci. Inowacyjny wygląd i mała waga pozwalają na łatwe przenoszenie, niezależnie od tego czy dziecko będzie karmione na zewnątrz, czy w domu.

#### Charakterystyki

Krzeselko do karmienia Pixi jest idealnym pomocnikiem matki przy karmieniu dziecka. To perfekcyjne podnoszące siedzenie, które pozwala, aby dziecko było blisko przy stole w trakcie spożycia rodzinnego posiłku.

Krzeselko do karmienia Pixi jest komfortowe i nadaje się do dzieci od wieku 6 miesięcy do 3 lat i do 15 kg.

Łatwe i bezpieczne w zamontowaniu do większości krzesel.

Cztery niezależnie regulowane nóżki pozwalają dobrać odpowiedni poziom wysokości, odpowiedni dla większości stołów.

Nie przesuwające się nóżki oraz 2 paski zabezpieczające do przymocowania do krzesła podstawowego zapewniają maksymalne bezpieczeństwo dziecka.

Krzeselko ma wyjątkowo małą wagę i kompaktowe wymiary i jest łatwe do transportowania;

·Wykonane z łatwo czyszczących się materiałów;

·Tacka z możliwością ustawienia w trzech pozycjach, zapewniająca komfort i ochronę dla dzieci w różnym wieku

·Ruchoma część tacki zapewnia szybkie i łatwe czyszczenie.

·Przymocowane do tacki zabawki pozwolą podtrzymywać uwagę dziecka w trakcie karmienia i po karmieniu.

·Wygodny uchwyt do noszenia przy korzystaniu poza domem.

### Montaż krzeselka

#### **1** Spis części

1. Część podstawowa 2. Tacka 3. Część ruchoma tacki 4. Zabawki 2 szt. 5. Nóżki 4 szt.

#### **2** Montowanie

1. Rozstawić cztery nóżki krzeselka w przystosowanych do tego konszoli w kątach.

W zależności od potrzeb ustawić wysokość poprzez wciśnięcie przycisku regulującego.

2. Postawić krzeselko po środku krzesła standardowego.

3. Uregulować długość paszków za pomocą klamry i przymocować do siedzenia i oparcia krzesła dla dorosłych.

#### **3** Przymocowanie i zawężanie paszków

1. Posadzić dziecko do krzeselka i zawęzić pasek zabezpieczający.

2. Postawić lewe i prawe zapięcie po środku centralnego zapięcia, odpowiednio do zapięcia paska zabezpieczającego.

3. Do odpięcia pasa zabezpieczającego wcisnąć przycisk centralny.

#### **4** Montaż tacki

1. Wstawić tackę do ustawionych ograniczników. Są trzy pozycje do ustawienia pozycji tacki, poprzez wciśnięcie przycisków z boku i przesunięcie do przodu i do tyłu.

2. Po czym należy postawić ruchomą część tacki.

#### **5** Montaż zabawek

Przymocować obydwie zabawki i otworzyć odpowiednie otwory tacki.

Wcisnąć spinacz z dolnej części zabawki, zanim je usunie, żeby oczyścić tackę.

# FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

## PIXI / ETETŐSZÉK

Használati utasítás

### FIGYELMEZTETÉS!

Ne hagyja a gyermekét soha felügyelet nélkül.

Mindig használja a biztonsági öveket és győződjön meg róla, hogy helyesen kapcsolta be.

Mindig használja az öveket a fő székhez való rögzítés céljából és győződjön meg róla, hogy helyesen kapcsolta be.

Mindig ellenőrizze használat előtt a fő székhez rögzített etetőszék biztonságát és stabilitását.

Az etetőszéket mindig sík felületre helyezze el.

Soha ne rögzítse az etetőszéket háttámla nélküli székekhez, alacsony nem stabil székekhez vagy padokhoz.

Ezen termék olyan gyerekekre alkalmas, akik önállóan tudnak ülni, 3 éves korig és maximum 15 kg testsúlyig.

#### A fő szék minimális méretei:

·A háttámla magassága: 270 mm

·Az ülés szélessége: 330 mm

·Ülésmélység: 290 mm

Győződjön meg róla, hogy a fő szék és a hozzá rögzített etetőszék úgy vannak elhelyezve, hogy a gyerek ne tudja eltaszítani magát az asztal lábáról vagy más tárgyról és felboruljon a székekkel együtt.

Ne használja az etetőszéket, ha valamelyik része törött, szakított vagy hiányzik.

Ne használjon a gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat vagy alkatrészt.

Ne használja az etetőszéket nyílt tűz vagy egyéb erős hőforrás – elektromos, gáz hőtőtest, stb. mellett!

Időnként ellenőrizze a biztonsági öveket!

Távolítsa az etetőszéket távol gyerekektől!

Az etetőszéket nem szabad játékszerként használni!

Győződjön meg róla, hogy a gyermeke biztonsága érdekében jól megfeszítette az öveket. Veszélyes situációk elkerülése érdekében a tálcát a helyén van az etetőszék használatát alatt.

### EN 16120:2012 + A1:2014

#### Tisztítás és karbantartás

Tisztítsa nedvesített kendővel vagy szappanos langyos vízzel. A makacs foltok eltávolításához nem koptató tisztító krémet használjon.

#### A termék leírása

A Pixi etetőszék alkalmazható a gyermek különböző korához és úgyanúgy 6 hónapnál kisebb csecsemőknél használható, biztosítva a szükséges stabilitását, mint a nagyobb gyerekeknek. Az innovatív kialakítása és a kis súlya megengedi a könnyű és problémamentes hordozhatóságát, függetlenül attól, hogy szabadságon van vagy otthon eteti a gyermeket.

#### Tulajdonságok

A Pixi etetőszék az anya tökéletes asszisztense a gyerek etetésénél. Az emelt ülése lehetővé teszi, hogy a csecsemű közelebb legyen Önhöz az asztalnál.

A Pixi etetőszék kényelmes és alkalmas a gyerek 6 hónapos korától 3 éves koráig és 15 kg testsúlyig.

Könnyen és biztonságosan rögzíthető a legtöbb székhez.

A negy darab, önállóan szabályozható lába megengedi a szükséges magasság beállítását, amely megfelel a legtöbb asztalnak.

A csúszásmentes lábak és a 2 darab biztonsági öv, amely a főszékhez rögzíti az etetőszéket, maximális biztonságot ad a gyermekének.

Az etetőszék rendkívüli kis súlyú és kompakt méretű, ezért könnyen szállítható.

· Anya könnyen tisztítható.

· A három pozícióban szabályozható tálcát kényelmet és védelmet biztosít különböző korú gyerekeknek.

· A tálcát mozgatható alátétje gyors és könnyű tisztítását biztosítja.

· A tálcán szerelt játékszerek fenntartják a baba figyelmét az etetés előtt és utána.

· A hozzátartozó hordozófűl megkönnyíti a házon kívüli használatát.

### Az etetőszék összeszerelése

#### 1 Alkatórészek listája

1. Főegység 2. Tálcát 3. A tálcát mozgatható alátétje 4. Játékszer – 2 db. 5. Láb – 4 db..

#### 2 Összeszerelés

1. Helyezze be az etetőszék négy lábát a sarkokban lévő konzolokba.

Állítsa be a szükséges magasságot a rögzítő gomb megnyomásával.

2. Helyezze el az etetőszéket egy szabványos szék közepén.

3. Szabályozza be az övek hosszát és rögzítse a főszék üléséhez és háttámlájához.

#### 3 A gyermek elhelyezése és az övek feszítése

1. Tegye be a gyereket az etetőszékbe és feszítse meg a biztonsági övet.

2. Helyezze be a bal és jobb csatját a központi csatba az öv rögzítéséhez.

3. A biztonsági öv kioldásához nyomja meg a központi gombot.

#### 4 A tálcát összeszerelése

1. Helyezze be a tálcát az etetőszék két oldalán lévő fix csúszkákba. A tálcát három pozícióban beállítható az oldalsó gombok megnyomásával és a tálcát csúsztatásával.

2. Utután helyezze el a mozgatható alátétet a tálcára.

#### 5 A játékszerek szerelése

Tegye be a két játékszer a tálcát megfelelő nyílásába.

A tálcát tisztítása előtt szorítsa meg a csipeszt az alsó oldalon, hogy kivegye a játékszer.

# IMPORTANT ! A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE !

## PIXI / CHAISE À MANGER

### Instruction d'utilisation

### ATTENTION!!!

Ne jamais laisser l'enfant sans supervision!

Utilisez toujours les ceintures de sécurité et assurez-vous que celles-ci sont placées correctement avant utilisation!

Utilisez toujours les ceintures pour fixation à la chaise principale et assurez-vous que celles-ci sont placées correctement avant utilisation!

Vérifiez toujours la sécurité et la stabilité du siège installé à la chaise principale avant utilisation!

Placez toujours le siège sur des surfaces plates!

Ne jamais utiliser ce siège pour installer des chaises sans dossiers, chaises basses instables ou bancs!

Ce produit est destiné aux enfants qui peuvent s'asseoir indépendamment, de jusqu'à 3 ans ou du poids maximale jusqu'à 15kg!

#### Dimensions maximales de la chaise pour adultes:

·Hauteur du dossier: 270mm

·Largueur du siège: 330 mm

·Profondeur du siège: 290 mm

Assurez-vous que la chaise pour adultes et le siège installé sont placés de telle façon que l'enfant ne puisse se rejeter avec ses pieds de la table ou d'autres objets et tourner avec la chaise pour adultes et le siège installé et le siège installé!

N'utilisez la chaise pour manger, si quelqu'une de ses parts est brisée, déchirée ou manquant!

N'utilisez pas des accessoires ou des pièces de recharge ; à l'exception des approuvées par le fabricant!

N'utilisez pas la chaise près de feu de bois ou autres sources de chaleur intense comme des cuisines électriques à résistances chauffantes, des cuisines à gaz, etc.!

Vérifiez périodiquement les ceintures de sécurité!

Maintenez la chaise hors de la portée des enfants, quand celle-ci n'est pas en utilisation!

La chaise ne devrait pas être utilisée comme un jouet!

Assurez-vous que vous avez attaché les ceintures pour la sécurité de votre enfant.!

Pour éviter des situations dangereuses, la table doit être placée lors de l'utilisation de la chaise!

### EN 16120:2012 + A1:2014

#### Nettoyage et maintien

Nettoyez d'un linge humide ou l'eau tiède et savon doux. Vous pouvez enlever les taches tenaces par un crème nettoyant pas abrasif.

#### Description du produit

Le siège à manger PIXI se distingue par son adaptabilité aux différents âges de l'enfant et celle-ci peut être utilisée aussi bien pour bébés à l'âge de 6 mois, en les assurant la stabilité nécessaire, que pour les majeurs. Son dessin d'innovation et le petit poids permet de la transporter facilement et sans aucun problème, indépendamment de si vous êtes en vacances ou vous donner à manger à votre enfant à la maison.

#### Caractéristiques

La chaise à manger PIXI est l'aide idéal à la mère pour donner à manger à l'enfant. Celle-ci est le siège levant parfait, qui vous permet que votre bébé soit près de vous autour de la table.

La chaise à manger PIXI est confortable et convenable à partir de l'âge de 6 mois jusqu'à 3 ans et jusqu'à 15 kg.

Celle-ci est placée d'une façon facile et fiable sur la plupart des chaises

Les quatre pattes indépendamment réglables vous permettent de sélectionner le niveau de l'hauteur correspondant à plupart des tables.

Des pattes non glissantes et 2 ceintures de sécurité pour fixation à la chaise principale, assurent la protection maximale pour votre enfant

Le siège a un poids exclusivement petit et des dimensions compactes et celle-ci est facile à transporter;

·Fabriquée des matériaux faciles à nettoyer;

·Le plateau réglable de trois positions, assure la commodité et la protection à différents âges

·Le plateau amovible de la table assure le nettoyage rapide et facile.

·Avec les jouets installés à la table vous pouvez maintenir l'attention de votre bébé avant et après le manger.

·Y inclus une poignée porteuse, pour utilisation hors de la maison.

### Assemblage du siège

#### 1 Liste des composants

1. Part principale 2. Plateau 3. Plateau amovible de la table 4. Jouets 2 nombres. 5. Pattes 4 nombres.

#### 2 Assemblage

1. Placez les quatre pattes de la chaise dans les consoles fixées à cet effet à l'intérieur des angles.

En fonction de vos besoins, ajustez l'hauteur en appuyant du bouton de fixation.

2. Placez la petite chaise au milieu d'une chaise standard

3. Réglez la longueur des ceintures avec les crochets et attachez-les au siège et au dossier de la chaise principale.

#### 3 Ise en place et serrage des ceintures

1. Mettez l'enfant sur la chaise et serrez la ceinture de sécurité.

2. Placez la boucle gauche et la boucle droite au milieu de la boucle centrale, respectivement pour accrocher la ceinture de sécurité.

3. Pour décrocher la ceinture de sécurité, appuyez le bouton central.

#### 4 Assemblage de la table

1. Placez la table dans les glissages fixés des deux côtés du siège. Il y a trois positions pour ajuster la position de la table, en appuyant les boutons latérales et glissement en avant et en arrière.

2. Ensuite placez le plateau amovible sur la table.

#### 5 Assemblage des jouets

Mettez les deux jouets dans les ouvertures correspondantes du plateau.

S'il vous plaît, pressez la pince des jouets avant de les retirer pour nettoyage du plateau.

# ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛУЧЕНИЯ НУЖНЫХ СВЕДЕНИЙ!

## РІХІ / СТУЛЬЧИК ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ

### Инструкция по эксплуатации

#### ВНИМАНИЕ !!!

Никогда не оставляйте ребенка без присмотра!

Всегда пользуйтесь ремнями безопасности и убедитесь, что они правильно установлены перед использованием!

Всегда пользуйтесь ремнями для крепления к основному стулу и убедитесь, что они правильно установлены перед использованием!

Всегда ставьте стульчик на ровные поверхности!

Никогда не устанавливайте стульчик на стулья без спинок, низкие неустойчивые стулья или скамейки!

Данный продукт предназначен для детей, которые сидят самостоятельно, до 3 лет или с максимальным весом до 15 кг!

#### Минимальные размеры стула для взрослых

- Высота спинки: 270 мм
- Ширина сиденья: 330 мм
- Глубина сиденья: 290 мм

Убедитесь, что стул для взрослых и установленное сиденье закреплены таким образом, что ребенок не может оттолкнуться ногами от стола или иных предметов и перевернуться вместе со стулом для взрослых и установленным сиденьем!

Не использовать стульчик для кормления, если какая-нибудь его часть повреждена, порвана или отсутствует!

Не использовать аксессуары или запасные части кроме тех, которые одобрены производителем!

Не использовать стульчик вблизи открытого огня или других источников сильного тепла, таких как электроплиты с конфорками, газовые плиты и пр.!

Периодически необходимо проверять ремни безопасности!

Когда стульчик не используется, хранить его вдали от детей!

Не использовать как игрушку!

Убедитесь, что ремни безопасности затянуты надежно. Во избежание опасных ситуаций поднос устанавливается при использовании стульчиком!

### EN 16120:2012 + A1:2014

#### Уход и обслуживание

Протирайте влажным полотенцем или прохладной водой с мягким мылом. Стойкие пятна можно вывести неабразивным чистящим кремом.

#### Описание продукта

Стульчик для кормления Ріхі отличается своей приспособляемостью к разным возрастам ребенка и одинаково хорошо может быть использован для 6-месячных младенцев, обеспечивая им нужную стабильность, и для детей более старшего возраста. Инновационный дизайн и небольшой вес позволяют его легко и удобно переносить, независимо от того, находитесь ли Вы на отдыхе или кормите ребенка дома.

#### Характеристики

Стульчик для кормления Ріхі - идеальный помощник матери в кормлении ребенка. Он представляет собой удобное поднятое сиденье, которое дает возможность Вашему малышу находиться рядом с Вами за столом.

Стульчик для кормления Ріхі комфортный и подходит для детей с 6-месячного возраста до 3 лет и весом до 15 кг.

Легко и надежно устанавливается к большинству стульев.

Четыре независимо регулируемые ножки позволяют выбирать уровень высоты, соответствующей большинству столов.

Нескользящие ножки и 2 ремня безопасности для крепления к основному стулу обеспечивают максимальную защиту Вашего ребенка.

Стульчик весит исключительно мало и имеет компактные размеры, его легко перевозить;

- Изготовлен из легко чистящихся материалов;
- Регулируемый поднос устанавливается в трех позициях, обеспечивает комфорт и защиту для разных возрастов;
- Съемный лоток подноса обеспечивает быструю и легкую чистку;
- При помощи прикрепленных игрушек к подносу Вы можете привлекать внимание Вашего ребенка до и после кормления.
- Имеется ручка для переноски при использовании за пределами дома.

### Сборка стульчика

#### 1 Перечень компонентов

1. Основная часть 2. Поднос 3. Съемный лоток подноса 4. Игрушки 2 шт. 5. Ножки 4 шт.

#### 2 Сборка

1. Поставьте четыре ножки стульчика в фиксированные для этого консоли в углах. В зависимости от Ваших потребностей отрегулируйте высоту нажатием фиксирующей кнопки.
2. Поставьте стульчик посередине стандартного стула.
3. Отрегулируйте длину ремней при помощи пряжек и закрепите к сиденью и спинке основного стула.

#### 3 Установка и затягивание ремней

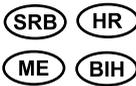
1. Посадите ребенка в стульчик и затяните ремень безопасности.
2. Вставьте левую и правую пряжку в центральную пряжку, соответственно, чтобы застегнуть ремень безопасности.
3. Для того чтобы расстегнуть ремень безопасности, нажмите центральную кнопку.

#### 4 Сборка подноса

1. Поставьте поднос в фиксирующие ползунки с двух сторон стульчика. Предлагаются три позиции для регулирования положения подноса, нажимая кнопки сбоку и скользя вперед и назад.
2. После этого установите съемный лоток поверх подноса.

#### 5 Сборка игрушек

Поставьте обе игрушки в соответствующие отверстия подноса. Нажмите на защелку с нижней стороны игрушек, перед тем как вытащить их для чистки подноса.



# VAŽNO! ČUVAJTE RADI BUDUĆE UPOTREBE! PROČITAJTE PAŽUIVO!

## PIXI / Stolica za hranjenje Uputstvo za upotrebu

### UPOZORENJE!

Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora!

Uvek koristite sigurnosne pojaseve i proverite da li su pravilno postavljeni pre upotrebe!

Uvek koristite sigurnosne pojaseve za povezivanje na glavnu stolicu i proverite da li su pravilno postavljeni pre upotrebe!

Uvek proverite sigurnost i stabilnost postavljenog sedišta u glavnu stolicu pre upotrebe!

Uvek postavite sedišta na ravnim površinama!

Nikada ne koristite ovo sedišta za montažu stolice bez naslona, niske nestabilnih stolice ili klupe!

Ovaj proizvod je namenjen deci koja mogu da sede sama, do tri godine ili maksimalne težine 15 kg!

**Minimalne dimenzije stolici za odrasle:**

·Visina naslona: 270 mm

·Širina sedišta: 330 mm

·Dubina sedišta: 290 mm

Uverite se da su stolica za odrasle i montirano sedišta postavljena tako da dete ne može da nogom odgurne noge sto ili druge predmete i da okrene stolicu za odrasle i postavljeno sedišta!

Nemojte koristiti dečiju stolicu ako je slomljena bilo koji deo, pocepan ili ako neki deo nedostaje!

Nemojte koristiti dodatke ili rezervne delova koji nisu odobreni od strane proizvođača!

Ne koristite stolicu pored otvorenog požara ili drugih izvora prekomerne toplote, kao što su električni grejači sa električnim grejnim otpornicima, peći na gas itd!

Povremeno proverite sigurnosne pojaseve!

Držite stolicu dalje od dece kada se ne koristi!

Sedišta ne treba da se koristi kao igračka!

Uverite se da ste zategnuti pojas za bezbednost vašeg deteta. Da biste izbegli opasne situacije nosač mora biti postavljen prilikom upotrebe sedišta!

**EN 16120:2012 + A1:2014**

### Čišćenje i održavanje

Obrišite vlažnom krpom ili mlakom vodom i blagim sapunom. Tvrđoglavi mrlje mogu se ukloniti neabrazivnom kremom za čišćenje.

### Opis proizvoda

Stolica za hranjenje Pixi se odlikuje time da je prilagodljiva različitim uzrastima deteta i podjednako dobro može da se koristi za bebe uzrasta od šest meseci, pružajući im potrebnu stabilnost, kao i za veću decu. Njen inovativni dizajn i mala težina omogućuju da se lako i bez ikakvih problema premesti, bez obzira da li ste na odmoru ili hranite dete kod kuće.

### Karakteristike

Stolica za hranjenje Pixi je idealan pomoćnik majki danahrani dete. Ona je savršeno uvlačeći sigurnosni sistem koji omogućava da beba bude blizu Vas za stolom.

Piki stolica je udobna i pogodna za uzrast od 6 meseci do 3 godine i do 15 kg.

Lako i bezbedno se postavlja na većinu stolica

Četiri nezavisno podesive nogare omogućavaju Vam da izaberete nivo visine koji odgovara većini stolova.

Nema kliznih nogara i 2 sigurnosna pojasa za pričvršćivanje na glavnu stolicu, osiguravaju maksimalnu zaštitu za Vaše dete.

Sedište je izuzetno lagano i kompaktno i jednostavno za transport;

·Napravljena je od materijala koji se lako čisti;

·Podesiva tabla sa tri pozicije obezbeđuje udobnost i zaštitu u različitim uzrastima

·Pokretni nosač fioka omogućava brzo i lako čišćenje.

·Sa montiranim igračkama na paleti možete zadržati pažnju vašeg deteta pre i posle jela.

·Uključena je i drškom, za upotrebu van kuće.

### Sklapanje stolice

#### 1 Spisak komponenti

1. Glavni deo 2. Tabla 3. Pokretna tacna na tabli 4. Igračke 2 kom. 5. Nogare 4 kom.

#### 2 Zglobljavanje

1. Postavite četiri nogare na stolicu u konzole za pričvršćivanje, u uglovima.

U zavisnosti od vaših potreba, podesiti visinu pritiskom na dugme za zaključavanje.

2. Postavite sedišta u sredini standardne stolice

3. Podesite dužinu kaiša i kopče i pričvrstite ih na zadnjoj strani sedišta i glavne stolice.

#### 3 Postavljanje i zatezanje pojaseva

1. Stavite dete u sedišta i pričvrstite pojas.

2. Stavite levi i desno zatvarač na sredini centralnog zavrtnja, odnosno vežite pojas.

3. Za skidanje pojasa, pritisnite dugme u sredini.

#### 4 Postavljanje table

1. Stavite tablu u fiksne klizače sa obe strane sedišta. Postoje tri pozicije za podešavanje položaja ležišta pritiskom na dugmad sa strane i klizanjem napred i nazad.

2. Zatim postavite prenosivu tablu u ležište.

#### 5 Postavljanje igrački

Stavite igračke u odgovarajuće otvore na tabli.

Molimo Vas da natisnete štupaljku sa donje strane igračaka pre nego što se ukloni za čišćenje ležišta.

# ВАЖНО ! ПРИДРУЖУВАЈТЕ СЕ НА ПОНАТАМОШНИТЕ ПРЕПОРАКИ. ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО!

## PIXI / Стол за хранене Упатство за употреба

### ВНИМАНИЕ !!!

Никогаш не оставајте детето без надзор!

Секогаш користете сигурносните ремените и бидете сигурни дека се коректно поставени пред употреба!

Секогаш користете ремените за прицврстување кон основниот стол и бидете сигурни дека се коректно поставени пред употреба!

Секогаш проверувајте безбедноста и стабилноста на монтираното столче кон основниот стол пред употреба!

Секогаш ставајте столче врз рамни површини!

Никогаш не користете го ова столче за монтирање на столица без потпирачи, ниски нестабилни столица или клупи!

Овој производ е наменет за деца кои можат да седат самостојно, до 3 години или со максимална тежина до 15кг!

### Минимални димензии на столот за возрасни.

- Висина на потпирач: 270мм
- Ширина на седиштето: 330 мм
- Длабочина на седиштето: 290 мм

Осигурете се дека столот за возрасни и монтираното седиште, се поставени така што детето да не може да се одбие со нозе од масата или други предмети и да се обрне заедно со столот за возрасни и монтираното седиште!

Не користете столче за јадење ако некоја од неговите делови е скршена, пукната или недостасува!

Не користете додатци или резервни делови освен оние одобрени од производителот!

Не користете столче во близина на отворен оган или други извори на силна топлина како електрични печки со грејачи, плочи гас печки и друго!

Повремено проверувајте ремените!

Чувајте столче далеку од деца, кога не е во употреба!

Столче не треба да се користи како играчка!

Осигурете се дека сте поригорозни ремените за безбедноста на вашето дете. За избегнување на опасни ситуации, таблите треба да е поставена при користење на столче!

## EN 16120:2012 + A1:2014

### Чистење и одржување

Чистете со влажна крпа или млака вода и благ сапун. Тврдокорните дамки може да се отстранат о не-абразивни средства крем.

### Опис на производот

Столче за хранење PIXI се одликува со својата прилагодливост кон различните возрасти на детето и подеднакво добро може да се користи како за бебиња на возраст од 6 месеци, обезбедувајќи им потребната стабилност, така и за поголемите. Иновативниот му дизајн и мала тежина овозможува да биде пренесуван лесно и без никакви проблеми, без разлика дали сте на одмор или храната детето дома.

### Карактеристики

Столче за хранење PIXI е идеален помошник на мајката за исхрана на детето. Тој е совршеното подигнување на седиште, кое ви овозможува бебето да е блиску до Вас на масата.

Столче за хранење PIXI е комфорно и е погодно од 6 месечна возраст до 3 години и до 15 кг.

Лесно и сигурно се поставува на повеќето столица

Четири независно прилагодливи ногарки ви овозможуваат да изберете нивото на висината одговара на повеќето маси.

Не лизгачки ногарки и 2 заштитни ремени за држење кон основниот стол, обезбедуваат максимална заштита за вашето дете

Столче е со исклучително мала тежина и компактни димензии и е лесно за транспорт;

· Изработено од лесни за чистење материјали;

· Табла за дотерување со три позиции, обезбедува удобност и заштита при различни возрасти

· Мобилната тава на табла обезбедува брзо и лесно чистење.

· Со монтирани играчки на табла можете да се задржи вниманието на вашето бебе пред и по јадење.

· Вклучена рачка за носење, за употреба надвор од домот.

### Составување на столче

#### 1 Листа на компонентите

1. Главен дел 2. Табла 3. Отстраниви тави на табла 4. Играчки 2бр. 5. Нозете 4бр.

#### 2 Составување

1. Поставете четирите нозе на столот на фиксираниот конзоли за тоа во аглите.

Во зависност од вашите потреби, наместете ја височината со притискање на фиксна копче.

2. Поставете столче во средината на стандарден стол

3. Регулирајте должината на ремените со токи и ги прикачете кон седиште и потпирачот на основниот стол.

#### 3 Поставување и стегање на ременот

1. Поставете детето во столче и затегнете ременот.

2. Ставете левата и десната спојка во средината на централната брава, односно за врзе безбедносниот ремен.

3. За раскопување на ременот, притиснете го централното копче.

#### 4 Составување на табла

1. Поставете таблите на фиксните лизгачи од двете страни на столче. Има три положби за мesteње на положбата на таблите со притискање на страничните копчиња и влечење напред и назад.

2. Потоа ставете подвижната тава на таблата.

#### 5 Составување на играчките

Поставите двете играчки во соодветните отвори на таблите.

Стиснете штипапка од долната страна на играчките, пред да ги извадите за чистење од таблата.

# E RËNDËSISHME! RUANI PËR INFORMACIONE TË MËTEJSHME. LEXONI ME KUJDES!

**PIXI / Стол за хранене**  
**Упатство за употреба**

## KUJDES !!!

Mos e lëni kurrë fëmijën pa mbikëqyrje!

Gjithnjë përdorni rripat sigurues dhe siguroheni para përdorimit se janë vendosur drejt para!

Gjithnjë i përdoroni rripat për lidhje me karrigen kryesore dhe para përdorimit siguroheni se janë vendosur drejt!

Gjithnjë kontrolloni para përdorimit sigurinë dhe stabilitetin e karriges së montuar pranë karriges kryesore!

Gjithnjë vendosni karrigen mbi sipërfaqe të rrafshët!

Kurrë mos e përdorni këtë karrigë për të montuar në karrigë pa mbështetëse , në karrigë të ulëta dhe jo të qëndrueshme ose në stola!

Ky produkt është për të përdorur për fëmijë që mund të qëndrojnë vet të ulur deri në moshën 3 vjeç ose me peshë maksimale deri në 15 kg !

### Dimensione minimale e karriges për të moshuar:

·Lartësia e mbështetëses: 270mm

·Gjerësia e vendit për të ulur: 330 mm

·Thellësia e vendit për të ulur: 290 mm

Siguroheni se karrigia për të rritur dhe sedilja e montuar janë vendosur kështu, që fëmija të mos ketë mundësi të shtyhet me këmbë nga tavolina ose nga sende të tjera dhe të rrezohet bashkë me sediljen dhe karrigen për të rritur!

Mos e përdorni karrigen për ushqim nëse ndonjë prej pjesëve të saj është thyer, gërvishtur ose mungon!

Mos i përdorni aksesorë ose pjesa rezervë të ndryshme nga ato që janë matuar nga prodhuesi !

Mos e përdorni karrigen afër zjarrit të hapur ose afër burimeve të tjera të nxehtësisë si soba elektrike, soba me gaz dhe të tjera!

I kontrolloni periodikisht rripat sigurues !

Kur karrigia nuk përdoret , ruani larg fëmijëve!

Karrigia nuk duhet të përdoret si lodër!

Për sigurinë e fëmijës Suaj siguroheni se kenë lidhur mirë rripat sigurues. Që të evitohen situata të rrezikshme tabakaja duhet të jetë e vendosur gjatë përdorimit të karriges!

## EN 16120:2012 + A1:2014

### Pastrim dhe mirëmbajtje

Pastroni me leckë të lagët dhe ujë të vakët dhe sapun të butë. Njollat mund të pastrohen me krem pastrues jo abraziv.

### Përshkrim i produktit

Karrigia për ushqim Pixi dallohet me përshtatshmërinë e vet për moshat e ndryshme të fëmijës dhe në të njëjtën mënyrë mund të përdoret mire si për foshnjë në moshë 6 muaj, duke u siguruar stabilitetin e nevojshëm, kështu edhe për më të rriturit. Dizajni inovativ dhe peshë e vogël lejon që të mbahen lehtë pa probleme pavarësisht a jenë në pushime ose e ushqeni fëmijën në shtëpi.

### Karakteristika

Karrigia për ushqim Pixi është ndihmëse ideale e nënës për ushqim të fëmijës. Ajo është një sedilje perfekte lëvizëse e cila lejon që foshnja Juaj të jetë afër juaj në tavolinë.

Karrigia për ushqim Pixi është komode dhe e përshtatshme për fëmijë nga moshë 6 muaj deri në 3 vjeç dhe me peshë deri në 15 kg.

Montohet lehtë dhe në mënyrë të sigurt në shumicën e llojeve të karrigeve

Katër këmbët që rregullohet secila me vete Ju lejojnë që të bëni zgjedhjen e nivelit të lartësisë, që u përgjigjet shumicës së tavolinave.

Këmbët që nuk rreshqasin dhe 2 rripat sigurues për lidhje me karrigen kryesore garantojnë mbrojtje maksimale për fëmijën Tuaj .

Karrigia është me peshë të vogël dhe përmasa kompakte dhe mund të transportohet lehtë;

·Është përpunuar nga materiale, që pastrohen lehtë;

·Tabakaja që mund të rregullohet me tre pozicione , garanton komfort dhe siguri për moshat e ndryshme

·Tava lëvizëse e tabakasë siguron pastrim të shpejtë dhe të lehtë.

·Me lodrat e montuara në tabakanë mund të tërhiqni vëmendjen e foshnjës suaj para she pas ushqimit .

·Ka dorezë për mbajtje për përdorim jashtë shtëpisë.

### Montim i karriges

#### **1** Lista e komponentëve

1. Pjesa kryesore 2. Tabaka 3. Tavë lëvizëse e tabakasë 4. Lodra 2 copë 5. Këmbë 4 copë

#### **2** Montimi

1. Vendosni katër këmbët e karriges në vendet e caktuara në qoshet.

Në varësi nga nevojat tuaja, rregulloni lartësinë përmes shtypjes së butonit fiksues .

2. Vendosni karrigen në mesin e karriges standarde

3. Rregulloni gjatësinë e rripave me kopsat dhe i fiksoni për sediljen dhe mbështetësen e karriges kryesore.

#### **3** Vendosja dhe shtrëngim i rripave

1. Vëni fëmijën në karrigen dhe shtrëngoni rripin sigurues.

2. Vendosni kopsën e majtë dhe të djathtë në mesin e kopsës qendre për kopsitje të rripit sigurues.

3. Për çlidhje të rripit sigurues, shtypni butonin qendror.

#### **4** Montim i tabakasë

1. Vendosni tabakanë në shinat e fiksuara në të dy anët e karriges. Ka tre pozicione për caktim të pozicionit të tabakasë përmes butonave anësore dhe rreshqitjes përpara dhe mbrapa.

2. Pas kësaj vendosni tavën lëvizëse mbi tabakanë.

#### **5** Montim i lodrave

Vendosni dy lodrat në vendet e caktuara për këtë në tabakanë .

Ju lutemi shtrëngoni kapësen në pjesën e poshtme të lodrave, para se të hiqni nga tabakaja për pastrim.

# ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ!

## ΡΙΧΙ / ΚΑΡΕΚΛΑ ΦΑΓΗΤΟΥ

### Οδηγίες χρήσης

### ΠΡΟΣΟΧΗ!!!

Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη!

Πάντα πρέπει να χρησιμοποιείτε ζώνες ασφαλείας και να βεβαιωθείτε, ότι τοποθετήθηκαν σωστά πριν την χρήση!

Πάντα πρέπει να χρησιμοποιείτε τις ζώνες στήριξης στην βασική καρέκλα και να βεβαιωθείτε, ότι τοποθετήθηκαν σωστά πριν την χρήση!

Πάντα πρέπει να ελέγχετε την ασφάλεια και την σταθερότητα της συναρμολογημένης καρέκλας στην βασική καρέκλα πριν την χρήση!

Πάντα πρέπει να τοποθετείτε την καρέκλα σε ίσιες επιφάνειες!

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτή την καρέκλα για συναρμολόγηση σε καρέκλες χωρίς πλάτη, σε χαμηλές ασταθείς καρέκλες ή παγκάκια!

Αυτό το προϊόν προορίζεται για παιδιά, τα οποία μπορούν να κάθονται αυτόνομα, έως 3 έτη ή με μέγιστο βάρος έως 15 κιλά!

#### Ελάχιστες διαστάσεις της καρέκλας για ενήλικους.

·Ύψος της πλάτης: 270 χιλ.

·Πλάτος του καθίσματος: 330 χιλ.

·Βάθος του καθίσματος: 290 χιλ.

Βεβαιωθείτε, ότι η καρέκλα για ενήλικους και το συναρμολογημένο κάθισμα, τοποθετήθηκαν με τρόπο που το παιδί δεν μπορεί να φύγει πίσω ακουμπώντας τα πόδια του στο τραπέζι ή άλλα αντικείμενα και να ανατραπεί μαζί με την καρέκλα για ενήλικους και το συναρμολογημένο κάθισμα!

Μην χρησιμοποιείτε την καρέκλα φαγητού σε περίπτωση που κάποιο δικό του εξάρτημα είναι σπασμένο, κομμένο ή απουσιάζει!

Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά εκτός των εξαρτημάτων και των ανταλλακτικών που εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή!

Μην χρησιμοποιείτε την καρέκλα κοντά σε ανοιχτή φλόγα ή άλλες πηγές δυνατής θερμότητας όπως ηλεκτρικές σόμπες με αντιστάσεις, σόμπες αερίου κ.α.!

Κατά περιόδους πρέπει να ελέγχετε τις ζώνες προστασίας!

Αποθηκεύστε την καρέκλα μακριά από παιδιά, όταν δεν χρησιμοποιείται!

Η καρέκλα δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί ως παιχνίδι!

Βεβαιωθείτε, ότι σφίξτε τις ζώνες ασφαλείας για την ασφάλεια του παιδιού σας. Προκειμένου να αποφευχθούν επικίνδυνες καταστάσεις, ο δίσκος πρέπει να είναι τοποθετημένος κατά την διάρκεια της χρήσης της καρέκλας!

### EN 16120:2012 + A1:2014

#### Καθαρισμός και συντήρηση

Καθαρίστε με υγρή πετσότα ή χλιαρό νερό και ελαφρύ σαπούνι. Τους έντονους λεκέδες μπορείτε να αφαιρέσετε με κρέμα καθαρισμού χωρίς συστατικά απόξεσης.

#### Περιγραφή του προϊόντος

Η καρέκλα φαγητού Ρίχι διακρίνεται με την δυνατότητα προσαρμογής της στις διαφορετικές ηλικίες του παιδιού, όπως μπορεί να χρησιμοποιηθεί με την ίδια επιτυχία τόσο για βρέφους ηλικίας 6 μηνών, εξασφαλίζοντάς τους την απαραίτητη σταθερότητα, όσο και για μεγαλύτερα βρέφη. Το καινοτομικό της σχέδιο και μικρό βάρος εξασφαλίζουν εύκολη και απρόσκοπτη μεταφορά, ανεξάρτητα εάν είστε σε διακοπές ή ταίζετε το παιδί σας στο σπίτι.

#### Χαρακτηριστικά

Η καρέκλα φαγητού Ρίχι είναι ο ιδανικός βοηθός της μητέρας για το τάισμα του παιδιού. Η καρέκλα αυτή είναι το ιδανικό κάθισμα για ένα έτος του παιδιού, το οποίο σας εξασφαλίζει την δυνατότητα να πάτε να είναι κοντά σας στο τραπέζι.

Η καρέκλα φαγητού Ρίχι είναι άνετη και κατάλληλη για ηλικίες από 6 μήνες έως 3 έτη και έως 15 κιλά.

Εύκολα και αξιόπιστα τοποθετείται στις περισσότερες καρέκλες.

Τα τέσσερα ανεξάρτητα ρυθμιζόμενα ποδαράκια σας παρέχουν την δυνατότητα να επιλέγετε το επίπεδο του ύψους που αντιστοιχεί στο ύψος των περισσότερων τραπεζιών.

Τα μη ολισθαίνοντα ποδαράκια και 2 ζώνες ασφαλείας για στήριξη στην βασική καρέκλα, εξασφαλίζουν μέγιστη προστασία του παιδιού σας.

Η καρέκλα έχει εξαιρετικά μικρό βάρος και συμπαγείς διαστάσεις και είναι εύκολη για μεταφορά.

·Κατασκευάστηκε από υλικά, που καθαρίζονται εύκολα.

·Ο ρυθμιζόμενος δίσκος με τρεις θέσεις, εξασφαλίζει άνεση και προστασία σε διαφορετικές ηλικίες.

·Το αφαιρούμενο ταψάκι του δίσκου εξασφαλίζει γρήγορο και εύκολο καθαρίσμα.

·Με τα συναρμολογημένα παιχνιδιά στον δίσκο μπορείτε να κρατήσετε την προσοχή του παιδιού σας πριν και μετά το φαγητό.

·Συμπεριλαμβάνεται χερούλι για μεταφορά, για χρήση εκτός του σπιτιού.

### Συναρμολόγηση της καρέκλας

#### 1 Περιγραφή των συστατικών μερών

1. Κύριο μέρος 2. Δίσκος 3. Αφαιρούμενο ταψάκι στον δίσκο 4. Παιχνιδία 2 τεμ. 5. Πόδια 4 τεμ.

#### 2 Συναρμολόγηση

1. Τοποθετήστε τα τέσσερα πόδια της καρέκλας στις προορισμένες για τον σκοπό αυτό υποδοχές στις γωνίες.

Ανάλογα με τις ανάγκες σας, ρυθμίστε το ύψος πατώντας το πλήκτρο σταθεροποίησης.

2. Τοποθετήστε την καρέκλα στη μέση μιας κοινής καρέκλας.

3. Ρυθμίστε το μήκος των ζωνών με τα κλιπς και στήριξτε τις ζώνες στο κάθισμα και την πλάτη της βασικής καρέκλας.

#### 3 Τοποθέτηση και σφίξιμο των ζωνών

1. Βάλτε το παιδί στην καρέκλα και σφίξτε την ζώνη ασφαλείας.

2. Τοποθετήστε το αριστερό και το δεξί κλιπς στη μέση του κεντρικού κλιπς ανάλογα για κούμπωμα της ζώνης ασφαλείας.

3. Για ξεκούμπωμα της ζώνης ασφαλείας, πατήστε το κεντρικό πλήκτρο.

#### 4 Συναρμολόγηση του δίσκου

1. Τοποθετήστε τον δίσκο στους σταθερούς οδηγούς από τις δύο πλευρές της καρέκλας. Πάρχουν τρεις θέσεις για την ρύθμιση της θέσης του δίσκου, μέσω πατήματος των πλαϊνών πλήκτρων και ολίσθηση εμπρός και πίσω.

2. Στην συνέχεια τοποθετήστε το αφαιρούμενο ταψάκι πάνω στον δίσκο.

#### 5 Συναρμολόγηση των παιχνιδιών

Τοποθετήστε τα δύο παιχνιδιά στις ανάλογες οπές του δίσκου.

Παρακαλούμε σφίξτε την ταμιτιάδα από την κάτω πλευρά των παιχνιδιών πριν τα βγάλετε από τον δίσκο για καθαρίσμα.

# ÖNEMLİ! DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. UYARI

## PIXI / MAMA SANDALYESİ Kullanım Talimatları

### UYARI!!!

Hiçbir zaman çocuğu gözetimsiz bırakmayınız!  
Her zaman emniyet kemerlerini kullanın ve kullanmadan önce doğru konulduklarından emin olunuz!  
Her zaman ana sandalyeye eklemek için olan kemerleri kullanın ve kullanmadan önce doğru konulduklarından emin olunuz!  
Her zaman kullanmadan önce ana sandalyeye monte edilen sandalyenin emniyet ve dengesini kontrol ediniz!  
Her zaman sandalyeyi düz yüzey üzerine koyunuz!  
Bu sandalyeyi hiçbir zaman arkalıksız sandalyeler, alçak dengesiz sandalyeler veya banklara monte etmek için kullanmayınız!  
Bu ürün tek başına oturabilen, 3 yaşına kadar veya en fazla 15 kg ağırlığındaki çocuklar için tasarlanmıştır!

### Yetişkinler için sandalyenin asgari ölçüleri:

- Arkalığın yüksekliği: 270 mm
- Koltuğun genişliği: 330 mm
- Koltuğun derinliği: 290 mm

Yetişkinler için olan sandalyenin ve monte edilen koltuğun, çocuğun masadan ayaklarıyla veya başka nesnelere kendini itelemeyecek ve yetişkinler için olan sandalye ve monte edilen koltukla birlikte ters dönmeyecek şekilde konulduğundan emin olunuz!

Eğer mama sandalyesinin parçalarından biri kırılmış, parçalanmış veya eksik ise kullanmayınız!

Üretici tarafından onaylanmayan dışında başka aksesuarlar veya yedek parçalar kullanmayınız!

Sandalyeyi açık ateş telli elektrikli soba, gazlı soba v.b. gibi güçlü ısı yansıtan başka kaynaklara yakın mesafede kullanmayınız!

Periyodik olarak emniyet kemerlerini kontrol ediniz!

Kullanmadığınız zamanlarda sandalyeyi çocuklardan uzak bir yerde muhafaza ediniz!

Sandalye, oyuncak olarak kullanılmamalıdır!

Çocuğunuzun emniyeti için emniyet kemerlerini iyice sıkmanızdan emin olunuz!

Tehlikeli durumlardan kaçınmak için sandalyeyi kullanırken tepsinin de takılı olması gerekmektedir!

## EN 16120:2012 + A1:2014

### Temizleme ve Bakım

Islak mendil veya ılık su ve yumuşak sabunla temizleyiniz. İnatçı lekeleri aşındırmayan temizlik kremi ile ortadan kaldırabilirsiniz.

### Ürün Hakkında Açıklama

Pixi mama sandalyesi farklı yaşlardaki çocuğa göre uyarlanabilmesi ile seçkin bir üründür ve aynı zamanda nasıl gereken dengeyi sağlayarak 6 aylık çocuklar için kullanılabilir ise daha büyük yaştaki çocuklar için de kullanılabilir. Yenilikçi tasarımı ve hafifliği, tatilde olduğunuz veya çocuğunuz evde duyduğunuz fark etmeksizin, herhangi bir problem yaşamadan kolayca taşınabilmesini sağlamaktadır.

### Özellikler

Pixi mama sandalyesi annenin çocuğunu doyurabilmesini sağlayan mükemmel bir yardımcıdır. O, bebeğin masada size yakın olmasını sağlayan, ayarlanabilir mükemmel bir koltuktur.

Pixi mama sandalyesi konforludur ve 6 ay - 3 yaş arası ve 15 kg ağırlığa kadar çocuklar için uygundur.

Çoğu sandalyelerin üzerine kolaylıkla ve güvenilir bir şekilde koyulabilir.

Sandalyenin bağımsız ayarlanabilir dört ayağı da size çoğu masayla eşleşerek, yükseklik derecesini ayarlamana izin verir.

Kaymayan ayakları ve ana sandalyeye tutunmak için olan 2 adet emniyet kemeriyle çocuğunuz azami emniyet sağlar.

Sandalye çok düşük ağırlıktadır, küçük boyuttadır ve kolayca taşınabilir.

- Kolayca temizlenebilir malzemelerden yapılmıştır;
- Farklı yaşlarda, üç pozisyonlu ayarlanabilir tepsi konfor ve emniyet sağlar;
- Tepsinin çıkarılabilir tavası hızlı ve kolay temizlik sağlar;
- Tepsiye monte edilmiş oyuncaklarla yemekten önce ve sonra bebeğinizin dikkatini dengede tutabilirsiniz;
- Evin dışında kullanmak için taşıma kolu mevcuttur.

## Sandalyeyi Bütünleştirme

### 1 Bileşenlerin Listesi

1. Ana kısım 2. Tepsi 3. Tepsinin çıkarılabilir tavası 4. 2 adet oyuncak 5. 4 adet ayak

### 2 Bütünleştirme

1.Sandalyenin dört ayağını da köşelerdeki, ayaklar için sabitlenen dirseklere yerleştirin.

İhtiyaçlarınıza göre sabitleyici butona basarak yüksekliğini ayarlayın.

2. Sandalyeyi standart sandalyenin ortasına koyun.

3. Kemerlerin uzunluğunu tokalarla ayarlayın ve ana sandalyenin koltuğuna ve arkalığına ekleyin.

### 3 Kemerleri Koyma ve Bağlama

1. Çocuğu sandalyeye koyun ve emniyet kemerini bağlayın.

2. Sol ve sağ çıkıcıları emniyet kemerini bağlamak için ana çıkıtın ortasına koyun.

3. Emniyet kemerini bağlamak için ana butona basın.

### 4 Tepsiyi Bütünleştirme

1. Tepsiyi sandalyenin iki tarafındaki sabitli slaytlara yerleştirin. Yandaki butonlara basma ve öne ve arkaya kaydırma sayesinde tepsin pozisyonunu ayarlamak için üç pozisyon vardır.

2. Daha sonra çıkarılabilir tavayı tepsin üzerine yerleştirin.

### 5 Oyuncakları Bütünleştirme

İki oyuncak da tepsinin deliklerine yerleştirin.

Lütfen tepsiyi temizlemek için oyuncakları çıkarmadan önce oyuncakların alt kısmındaki klipsi sıkın.

## **KULLANIM VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK UNSURLAR**

- 1-Taşıma ve nakliye sırasında ürün mutlaka orijinal ambalajında taşınmalıdır.
- 2-İndirme ve bindirme esnasında maksimum dikkat gösterilmelidir.
- 3-Yükleme sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan hasar görmemiş olduğundan emin olunmalıdır.

## **HİZMET VE BAKIM – TEMİZLİK VE BAKIM**

- 1-Periyodik bakım gerektiren durumlarda tüketicin yapacakları temizlik ve bakım kısmında anlatılmış olup tüketicinin yapamayacağı şeylerde yetkili servise baş vurma gerekmektedir.
- 2-Bağlantı ve montaj nasıl yapılacağı şema ile gösterilmiş olup ebeveyn tarafından yapılması gerekmektedir.

## **KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER**

1-Kullanım ve kurulum hatalarının önüne geçilmesi için lütfen arabanın montaj ve demontaj bilgilerini dikkatlice okuyunuz.

2-Pozisyon dışında katlama ve kapatma yapmayınız.

## **TÜKETİCİ HAKEM HEYETLERİNE YAPILABİLECEKLERİNE İLİŞKİN BİLGİ VE KULLANICIYA SAĞLANAN SEÇİMLİLİK HAKLARI**

- 1-Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2-Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3-Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici 6502 sayılı tüketici korunması hakkında kanunun 11 inci maddesinde yer alan
  - a-Sözleşmeden dönme
  - b-Satış bedelinden indirim isteme
  - c-Ücretsiz onarılmasını isteme
  - d-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4-Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.Satıcı üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5-Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın
  - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.Satıcı , Tüketicinin talebini reddedemez.Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6-Malın tamir süresi 20 iş gününü binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez.Bu süre garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde üretici ve ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7-Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8-Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir.
- 9-Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda tüketici gümrük ve ticaret bakanlığı tüketicinin korunması ve piyasa gözetimi genel müdürlüğüne başvurabilir.

Kullanım Kılavuzunda belirtilen maddelere uyulmaması halinde oluşabilecek sorunlar garanti kapsamı dışındadır.

**ÖNEMLİ:** Lorelli Tamir Bakım Servisi harici bir yerde yapılan bakım onarım arabanın garanti kapsamından çıkmasına neden olur.

**Kullanım Ömrü 5 Yıldır.**

**İTHALATÇI FIRMA: COOLBABY ÇOCUK GEREÇLERİ SAN VE TİC. A.Ş.**

Çınar mah. 6/7 Sok. No:4/a Bağcılar/ İstanbul Tel: 0212 438 20 45

Web: [www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu) [www.coolbaby.com.tr](http://www.coolbaby.com.tr)

**Yetkili Servis :** Coolbaby Çocuk Gereçleri San ve Tic A.S. Orucreis mah. Giyimkent sitesi 16. Sk. No:75 Esenler / İstanbul Tel : 0212 438 20 45 [www.coolbaby.com.tr](http://www.coolbaby.com.tr)







Дидис ООД, България  
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6  
Тел.: 054/850 830  
e-mail: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com)  
e-mail: [export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

Didis LTD, Bulgaria  
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street  
Tel.: +359 54 850 830  
e-mail: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com)  
e-mail: [export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

**[www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu)**